ЛЕНТА МОНТАЖНАЯ ТЕКСТИЛЬНАЯ

Краткое руководство по эксплуатации

RU

Основные сведения об изделии

Лента монтажная текстильная товарного знака IEK (далее – лента) предназначена для крепления гофрированных и гладких пластиковых труб при организации кабельной трассы.

Лента предназначена для крепления к бетону, металлу или кирпичу внутри жилых, общественных, производственных и подсобных помещений на вертикальных и горизонтальных поверхностях.

Технические данные

Основные технические данные ленты приведены в таблице 1.

Классификационный код ленты в соответствии с ГОСТ Р МЭК 61386.25 приведен в таблице 2.

Размеры ленты приведены на рисунке 1 и в таблице 3.

Комплектность

В комплект поставки входит лента в индивидуальной упаковке.

Меры безопасности

Все работы по монтажу ленты должны производиться специально обученным персоналом с соблюдением требований охраны труда.

При обнаружении неисправности по истечении гарантийного срока, ленту утилизировать.

По истечении срока службы ленту утилизировать.

Правила монтажа

Монтаж должен осуществляться при температуре от минус 10 °С до плюс 60 °С.

Для крепления ленты должен использоваться пневматический гвоздезабивной пистолет.

ВНИМАНИЕ

Настройки пневматического гвоздезабивного пистолета и параметры гвоздя должны соответствовать типу монтажной поверхности в соответствии с рекомендациями производителя гвоздезабивного пистолета.

Примечание - Перед проведением работ рекомендуется выполнить регулировку усилия забивания гвоздя в соответствии с рекомендациями производителя гвоздезабивного пистолета для данного типа поверхности. После настройки необходимо выполнить пробный пристрел гвоздя без ленты.

Гвоздь должен быть полностью забит в монтажное основание (должен отсутствовать зазор между шляпкой гвоздя и монтажным основанием. Шляпка гвоздя не должна быть полностью утоплена в монтажное основание. При необходимости выполнить корректировку настроек и провести повторную пробную пристрелку до получения положительного результата.

Порядок монтажа:

— осуществить разметку кабельной трассы в соответствии с проектом работ. Количество мест крепления на 1 метр трассы определяется проектом работ;

— отделить от бобины отрезок ленты соответствующей длины ножницами или другим подходящим инструментом;

— проложить участок кабельной трассы и закрепить его сверху отрезком ленты. Лента должна быть закреплена не менее чем в двух точках, по одной с каждой стороны трассы. Гвоздь должен располагаться по центру монтажной ленты. Рекомендованное расстояние установки гвоздя от свободного конца ленты не менее 10 мм;

— после монтажа лента должна надежно удерживать кабельную трассу, но не приводить к повреждению или деформации кабельной трассы.

EN

Basic product data

Mounting tape of IEK trademark (hereinafter – the tape) is intended for fixing corrugated and plain plastic conduits when arranging a cable route.

The tape is designed for fixing to concrete, metal or brick inside residential, public, industrial and utility premises on vertical and horizontal surfaces.

Technical data

Basic technical data of the tape are given in table 1.

The classification code of the tape in accordance with IEC 61386.25 is given in table 2.

Dimensions of the tape are given in figure 1 and table 3.

Completeness of set

The delivery set includes the tape in an individual package.

Safety measures

All tape installation works should be carried out by specially trained personnel in compliance with labor safety requirements.

If a malfunction is detected after the warranty period expires, dispose of the tape.

At the end of the service life, dispose of the tape.

Installation rules

Installation should be carried out at temperatures from minus 10 °C to plus 60 °C.

A pneumatic tack hammer shall be used to attach the tape.

ATTENTION

Pneumatic tack hammer settings and nail parameters should be appropriate for the type of mounting surface as recommended by the pneumatic tack hammer manufacturer.

Note - Before carrying out work, it is recommended to adjust the nail driving force in accordance with the recommendations of the nail gun manufacturer for this type of surface. After setting, you need to test shoot the nail without tape. The nail must be completely driven into the mounting base (there should be no gap between the nail head and the mounting base. The nail head should not be completely recessed into the mounting base. If necessary, adjust the settings and repeat the test shooting until a positive result is obtained.

Installation procedure:

— carry out marking of the cable route in accordance with the work project. The number of fixing points per 1 meter of the route is determined by the work project;

— cut off a length of tape from the spool using scissors or other suitable tools;

— lay a section of cable route and fix it from above with a piece of tape. The tape must be secured in at least two points, one on each side of the route. The nail should be placed in the center of the mounting tape. The recommended distance of the nail placement from the free end of the tape is at least 10 mm;

after installation, the tape should securely hold the cable route, but should not cause damage or deformation of the cable route.

after installation, the tape should securely hold the cable route, but should not cause damage or deformation of the cable route.

KZ

Бұйым туралы негізгі ақпарат

IEK тауар белгісінің монтаждау тоқыма таспасы (бұдан әрі – таспа) кабель трассасын ұйымдастыру кезінде кеңірдектелген және тегіс пластикті құбырларды бекітуге арналған.

Таспа тұрғын, қоғамдық, өндірістік және қосалқы үйжайлардың ішіндегі тік және көлбеу беттерде бетонға, металлға немесе кірпішке дайындауға арналған.

Техникалық деректер

Таспаның негізгі техникалық деректері 1 кестеде келтірілген.

Таспаның жіктеу коды Р МЭК 61386.25 МЕМСТ-на сәйкес 2 кестеде келтірілген.

Таспаның өлшемдері 1суретте және 3 кестеде келтірілген.

Жиынтықтылығы

Жеткізілім жиынтығына жеке қаптамадағы таспа кіреді.

Қауіпсіздік шаралары

Таспаны монтаждаудың барлық жұмыстарын еңбекті қорғау талаптары сақтала отырып, арнайы оқытылған персонал жүргізуі тиіс.

Кепілдік мерзім өткеннен кейін ақау анықталған кезде таспаны кәдеге жарату керек.

Қызмет мерзімі өткеннен кейін таспаны кәдеге жарату керек.

Монтаждау ережелері

Монтаждау 10 °С-ден плюс 60 °С-ге дейінгі температурада жүргізілуі тиіс.

Таспаны бекіту үшін пневматикалық шеге ұрғыш пистолет пайдаланылуы тиіс.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Пневматикалық шеге ұрғыш пистолет параметрлері және шеге параметрлері пневматикалық шеге ұрғыш пистолет өндірушісі ұсынған бекіту бетінің түріне сәйкес болуы керек.

Ескертпе - Жұмысты орындамас бұрын, тырнақтың қозғаушы күшін осы бет түріне арналған мылтықты өндірушінің ұсыныстарына сәйкес реттеу ұсынылады. Орнатқаннан кейін тырнақты таспасыз түсіруді сынау керек. Тырнақ монтаж негізіне толығымен тартылуы керек (тырнақ басы мен бекіту негізі арасында бос орын болмауы керек. Шегенің басы монтаж негізіне толығымен еніп кетпеуі керек. Қажет болса, параметрлерді реттеңіз және сынақ түсіруді қайталаңыз. оң нәтижеге қол жеткізіледі.

Монтаждау тәртібі:

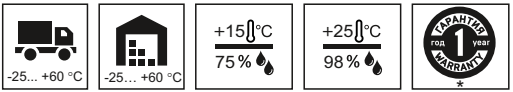
— жұмыстар жобасына сәйкес кабель трассасын белгілеп алу қажет. Трассаның 1 метріне бекітілетін тұстар саны жұмыстар жобасында белгіленеді;

— тиісті ұзындықтағы таспаны иіршіктен қайшымен немесе басқа ыңғайлы сайманмен бөліп алу қажет;

— кабель трассасының бөлігін төсеп, үстінен таспаның кесіндісімен бекіту керек. Таспа ны трассаның әр жағынан бір-бірден кемінде екі нүктеден бір жерден бекітілуі керек. Шеге монтаждау таспасының ортасында орналасуы тиіс. Шегенің таспаның бос ұшынан ұсынылатын орнатылатын аралығы кемінде 10 мм;

— монтаждалғаннан кейін таспакабель трассасын берік ұстап тұруы, бірақ кабель трассасын зақымдалуға немесе деформациялауға ұшыратпауы тиіс.

Таблица 1 - Технические данные / Table 1 - Technical data / Keste 1 - Техникалық деректер



Наименование показателя / Parameter denomination / Көрсеткіштің атауы		Значение / Value / Мәні
Материал / Material / Материалы		Полипропилен / Polypropylene
Цвет / Color / Түсі		Чёрный / Black / Қара
Условия эксплуатации / Operating conditions / Пайдалану шарттары	Температура окружающей среды / Ambient temperature / Қоршаған ортаның температурасы	(-15 ÷ + 60) °C
	Относительная влажность / Relative humidity / Салыстырмалы ылғалдылық	Не более 50 % при температуре до плюс 40 °C; допускается относительная влажность до 90 % при температуре плюс 20 °C / Not more than 50 % at temperature up to plus 40 °C; relative humidity up to 90 % at temperature of plus 20 °C is allowed / Плюс 40 °C-ге дейінгі температурада 50 %-дан аспайды; плюс 20 °C температурада 90 %-ға дейінгі салыстырмалы ылғалдылыққа рұқсат етіледі
	Характеристики окружающей среды / Environmental characteristics / Қоршаған ортаның сипаттамалары	Не содержащая агрессивных газов и паров, разрушающих полимерные материалы / Not containing aggressive gases and vapors destroying polymeric materials / Құрамында полимерлік материалдарды бұзатын жемір газдармен булар жоқ
Транспортирование / Transportation / Тасымалдау	Условия / Conditions / Шарттары	В упаковке изготовителя любым видом крытого транспорта, обеспечивающим предохранение упакованных изделий от механических повреждений, загрязнения и попадания влаги / In the manufacturer's package by any type of covered transport ensuring protection of the packed products from mechanical damage, dirt and moisture ingress / Дайындаушының қаптамасында буып-түйілген бұйымдарды механикалық зақымданулардан, былғанудан және ылғалдың түсуінен сақтауды қамтамасыз ететін жабық көліктің кез келген түрімен
Ремонтопригодность / Reparability / Жөндеуге жарамдылығы		Неремонтопригодна / Unrepairable / Жөндеуге жарамайды
Утилизация / Disposal / Кәдеге жарату		Для утилизации передать в организации, занимающиеся вторичной переработкой / Hand over to recycling organizations for disposal / Кәдеге жарату үшін қайталама қайта өңдеумен айналысатын ұйымдарға өткізу керек
Срок службы, лет / Service life, years / Қызмет ету мерзімі, жылдар		5

* со дня продажи при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации, транспортирования и хранения / from the date of sale provided that the consumer observes the rules of operation, transportation and storage / тұтынушы пайдалану, тасымалдау және сақтау ережелерін сақтаған жағдайда сату күнінен бастап

Таблица 2 – Классификационный код ленты / Table 2 – Classification code of the tape / 2 кесте – Таспаның жіктеу коды

Наименование показателя и номер пункта по ГОСТ Р МЭК 61386.25 / Parameter denomination according to IEC 61386.25 / Көрсеткіштің атауы және МЭК 61386.25	Значение характеристики / Characteristic value / Сипаттаманың мәні	Код / Code / Коды
Нижний предел диапазона температур / Lower limit of the temperature range / Температуралар ауқымының төменгі шегі (6.2.1)	Минус / Minus 15 °C	3
Верхний предел диапазона температуры / Upper limit of temperature range / Температуралар ауқымының жоғарғы шегі (6.2.2)	Плюс / Plus 60 °C	1
Сопротивление распространению горения / Resistance to fire propagation / Өртенудің таралуына қарсылық (6.5)	Распространяющие / Spreading / Таралатын	2
Степень сопротивления осевой нагрузке / Degree of axle load resistance / Осьтік жүктемеге қарсылық дәрежесі (6.1.102)	Не регламентирована / Not regulated / Регламенттелмеген	1

Таблица / Table / Keste 3

Наименование / Denomination / Атауы	L, м/m	Масса, кг / Weight, kg / Салмағы, кг
Лента монтажная текстильная 20мм (50м) чёрная / Mounting tape 20mm (50m) black / Монтаждау тоқыма таспасы 20мм (50м) қара	50±1	0,6±10 %

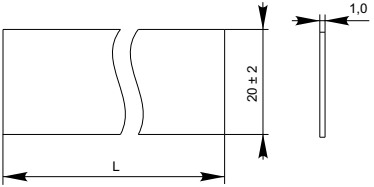


Рисунок / Figure / Сурет 1